



Ústecký kraj

Krajský úřad

Číslo smlouvy: 21/SML0181

Č.j.: KUUK/007938/2021

Smlouva o poskytnutí dotace

uzavřená v souladu s ustanovením § 10a zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů jako smlouva veřejnoprávní ve smyslu § 159 a násl. zákona č. 500/2004 Sb., správní řád

Smluvní strany

Poskytovatel: Ústecký kraj
Sídlo: Velká Hradební 3118/48, 400 02 Ústí nad Labem
Zastoupený: Ing. Lubomírou Mejstříkovou, CSc., MBA, 1. náměstkyní hejtmana Ústeckého kraje na základě pověření dle usnesení Rady Ústeckého kraje č. usnesení 017/5R/2021 ze dne 13. 1. 2021
Kontaktní osoba: Ing. Tereza Farská
E-mail/telefon: farska.t@kr-ustecky.cz/475 657 580
IČ: 70892156
DIČ: CZ70892156
Bank. spojení: ČSOB a.s.
Číslo účtu: 293863327/0300

(dále jen „poskytovatel“)

a

Příjemce: Zdeněk Feledi
Bydliště: [redacted] Děčín 40502
Datum narození: [redacted] 1972
Bank. spojení: [redacted]
Číslo účtu: [redacted]
Číslo žádosti: 002005

(dále jen „příjemce“)

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto

Smlouvu o poskytnutí investiční dotace

k realizaci dílčího projektu (akce) v rámci Dotačního programu na výměnu zastaralých zdrojů tepla na pevná paliva (kotlíková dotace) – 4. výzva Ústeckého kraje a podprogramu Nová zelená úsporám – Adaptační a mitigační opatření
dále jen „smlouva“

nová

zelená

úsporám

Ministerstvo životního prostředí

Preambule

V souladu se zákonem č. 129/2000 Sb. o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů a zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů přijalo dne 7. 9. 2020 Zastupitelstvo Ústeckého kraje usnesení č. 032/31Z/2020, kterým byl doplněn Dotační program na výměnu zastaralých zdrojů tepla na pevná paliva (kotlíková dotace). Dotační program byl schválen Zastupitelstvem Ústeckého kraje usnesením č.027/20Z/2019 dne 24. 6. 2019 (dále „dotační program“). Smlouva se uzavírá a dotace je poskytnuta v souladu s tímto dotačním programem obsahujícím základní podmínky poskytnutí dotace a v souladu se Závaznými pokyny pro žadatele a příjemce podpory z podprogramu Nová zelená úsporám – Adaptační a mitigační opatření v rámci 1. výzvy k podávání žádostí.

Článek I.

Předmět a účel smlouvy

1. Poskytovatel touto smlouvou poskytuje příjemci finanční podporu ve formě investiční dotace z rozpočtu poskytovatele (dále jen „dotace“), blíže specifikované v žádosti o poskytnutí dotace, na výměnu stávajícího kotle na pevná paliva s ručním přikládáním nesplňujícím třídu 3, 4 nebo 5 dle ČSN EN 303-5 za nový zdroj tepla podporovaný v rámci dotačního programu a s tím související práce (dále jen „akce“).
2. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne příjemci dotaci na akci pro rodinný nebo bytový dům na adrese [redacted] Děčín 40502, umístěný na pozemku parc. č.: [redacted] vedený pro katastrální území Prostřední Žleb v obci Děčín.
3. Dotace je poskytnuta na základě žádosti o poskytnutí dotace ze dne 16. 9. 2019.
4. Příjemce dotaci přijímá a zavazuje se, že bude akci realizovat svým jménem, na svou vlastní odpovědnost, v souladu s právními předpisy, podmínkami dotačního programu (4. výzva Ústeckého kraje) a podmínkami této smlouvy.
5. Akce musí být dokončena a účelu tak bude dosaženo nejpozději dne 30. 6. 2023. Tímto dnem se považuje realizace účelu dle odst. 1 tohoto článku za ukončenou. Pro příjemce je tento termín stanoven jako závazný.

Článek II.

Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel se zavazuje v souladu s usnesením Rady Ústeckého kraje č.013/110R/2020 ze dne 30. 9. 2020 poskytnout příjemci investiční dotaci v maximální výši 127 500,00 Kč (slovy jednostodvacetsedmtisícpětset korun českých korun českých) na úhradu způsobilých výdajů akce.
2. Podíl dotace na předpokládaných způsobilých výdajích akce:

Celkové způsobilé výdaje	250 000,00 Kč
Max. výše dotace z NZÚ - AMO	120 000,00 Kč
Bonifikace za prioritní obec z NZÚ - AMO	7 500,00 Kč
Celková max. výše dotace – vč. bonifikace	127 500,00 Kč

3. Výše dotace uvedená v odst. 1. tohoto článku je maximální a nesmí být překročena. Pokud skutečné celkové způsobilé výdaje akce překročí celkovou výši způsobilých výdajů akce uvedenou v tabulce v odst. 2. tohoto článku, uhradí příjemce částku tohoto překročení z vlastních zdrojů. Pokud budou skutečné celkové způsobilé výdaje akce nižší než výše celkových způsobilých výdajů akce uvedených v tabulce v odst. 2. tohoto článku, procentní výše dotace dle článku 4 dotačního programu se nemění, tzn., že absolutní částka dotace se úměrně sníží. Ke snížení dotace může dojít i v případě změny nového zdroje tepla za dodržení podmínek uvedených v článku 2.2 dotačního programu.
4. Nezpůsobilé výdaje akce jsou hrazeny z vlastních zdrojů příjemce.
5. Souběh dotace s dalšími dotačními tituly na realizaci jedné akce se nevylučuje. Výše poskytnutých dotací na akci však v takovém případě nesmí přesáhnout 100 % celkových způsobilých výdajů na akci.
6. Dotace je účelově určena k úhradě způsobilých výdajů akce vymezených v čl. IV. této smlouvy. Zdrojem financování je podprogram Nová zelená úsporám – Adaptační a mitigační opatření (NZÚ - AMO).
7. Finanční prostředky uvedené v tabulce odst. 2. tohoto článku jako dotace jsou peněžními prostředky krytými ze státního rozpočtu ve smyslu § 10a odst. 5 písm. d) zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (zákon o územních rozpočtech).
8. Dotace je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (zákon o finanční kontrole), a vztahují se na ni všechna ustanovení tohoto zákona.
9. Dotace nenaplňuje znaky veřejné podpory ve smyslu čl. 107 Smlouvy o fungování Evropské unie.

Článek III.

Způsob poskytnutí dotace

1. Dotace je poskytnuta jednorázově formou zpětného proplácení odpovídající části způsobilých výdajů, které příjemce vynaložil na realizaci akce a doložil v závěrečné zprávě.
2. Dotace bude poskytovatelem proplacena bezhotovostně do 30 pracovních dnů ode dne schválení závěrečné zprávy s náležitostmi dle článku V. této smlouvy na účet příjemce uvedený v záhlaví této smlouvy.
3. Příjemci budou uznány pouze způsobilé výdaje, které příjemce prokazatelně uhradil a doložil příslušným účetním dokladem.

Článek IV.

Způsobilý výdaj

1. Za způsobilé výdaje v rámci realizace akce jsou považovány výdaje vynaložené v souladu s podmínkami programu, zejména pak:
 - a) dodávka nového zdroje tepla uvedeného v žádosti,
 - b) stavební práce, dodávky a služby spojené s realizací nového zdroje tepla,
 - c) stavební práce, dodávky a služby související s realizací nové otopné soustavy nebo úpravou stávající otopné soustavy, včetně dodávky a instalace akumulční nádoby nebo kombinovaného bojleru, pokud je toto doporučeno projektem, výrobcem nebo dodavatelem, vždy v návaznosti na realizaci nového zdroje tepla pro vytápění,

- d) náklady na zkoušky nebo testy související s uváděním majetku do stavu způsobilého k užívání a k prokázání splnění technických parametrů, ovšem pouze v období do kolaudace (vedení do trvalého provozu),
 - e) náklady na projektovou dokumentaci, realizovanou příslušně autorizovanou osobou (Česká komora autorizovaných inženýrů a techniků ve výstavbě), je-li nezbytná pro realizaci akce.
2. Všechny ostatní výdaje vynaložené příjemcem jsou považovány za výdaje nezpůsobilé.
 3. V případě, že účetní doklad obsahuje údaj o peněžní částce v cizí měně, popřípadě byl uhrazen a doložen bankovním výpisem/účetním dokladem v cizí měně, bude tato peněžní částka přepočtena na českou měnu podle směnného kurzu používaného Českou národní bankou ke dni proplacení účetního dokladu.
 4. Způsobilé výdaje musí vyhovovat zásadám účelnosti, efektivnosti a hospodárnosti dle zákona o finanční kontrole.
 5. Způsobilé výdaje na realizaci akce vznikají nejdříve ke dni 15. 7. 2015. Dotaci lze použít pouze na úhradu způsobilých výdajů vzniklých a uhrazených do 30. 6. 2023 (účinnost způsobilých výdajů).

Článek V.

Povinnosti příjemce

Příjemce prohlašuje, že dotaci přijímá a v této souvislosti se zavazuje:

1. Plně a prokazatelně splnit účel, na který mu byla dotace poskytnuta, a to v rozsahu uvedeném v článku I. a II. této smlouvy a dodržet jej po dobu udržitelnosti stanovenou pro plnění účelu akce, tj. do 31. 12. 2028.
2. Zajistit řádný provoz, údržbu a servis nového zdroje tepla a uchování dokumentace akce, a to i po celou dobu udržitelnosti, tj. do 31. 12. 2028. Jedná se zejména o povinnost provozovat zdroj tepla v souladu s podmínkami pro provoz stanovenými zákonem č. 201/2012 Sb., o ochraně ovzduší, výrobcem a dodavatelem, povinnost spalovat pouze paliva, která splňují požadavky na kvalitu paliv stanovené prováděcím právním předpisem k zákonu č. 201/2012 Sb., o ochraně ovzduší, a která jsou výrobcem kotle určena jako vhodná k naplnění požadavků Nařízení komise č. 2015/1189 ze dne 28. 04. 2015, kterým se provádí směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/12/ES, pokud jde o požadavky na ekodesign kotlů na tuhá paliva.
3. Příjemce je v době udržitelnosti oprávněn vyměnit nový zdroj tepla za zdroj tepla se stejnými nebo lepšími ekologickými parametry, pokud jde o emise látek znečišťujících ovzduší.
4. V případě instalace jiného typu zdroje tepla než toho, který je uveden v žádosti o dotaci, je nutné o změnu požádat doložením změnového formuláře před instalací nového zdroje tepla. Změna typu zdroje tepla musí být projednána a schválena Radou Ústeckého kraje.
5. Dohodnout s dodavatelem předmětu akce fakturační podmínky tak, aby byl doložen účel fakturovaných částek a aby byly přesně vymezeny jednotlivé způsobilé a nezpůsobilé výdaje. Informace o plnění uvedeném na faktuře **musí obsahovat** (dle typu akce) následující:
 - specifikaci a náklady na nový zdroj,
 - specifikaci a náklady opatření na otopné soustavě,
 - specifikaci a náklady na úpravy spalinových cest,
 - specifikaci a náklady na úpravu kotelny,
 - specifikaci a náklady na akumulární nádobu,
 - specifikaci a náklady na neveřejnou část plynové přípojky,

- celkové náklady plnění.
6. Informace o plnění uvedeném na faktuře jsou povinné od data zveřejnění podmínek dotačního programu. Pro faktury vystavené před zveřejněním podmínek zajistí příjemce informace v jiné formě (např. jako přílohu k faktuře ve formě položkového rozpočtu). Tento dokument musí být označen registračním číslem projektu shodně s fakturou.
 7. Označit účetní doklady (faktury apod.) registračním číslem projektu **SFZP/076003/2020**.
 8. Po ukončení realizace akce dle článku II. doručit poskytovateli dotace závěrečnou zprávu, a to nejpozději do 31. 7. 2023. Závěrečná zpráva bude zejména obsahovat:
 - Označení příjemce,
 - Číslo smlouvy poskytovatele (uvedené na 1. straně smlouvy),
 - Finanční vyúčtování akce,
 - Kopie účetních dokladů za realizované práce, dodávky a služby, např. faktury, paragony, atd. (viz odst. 5. až 7.),
 - Příjemcem podepsanou kopii výpisu z účtu o provedení platby – podpis na tomto dokumentu musí být originální (ne kopie podpisu). Originál si žadatel ponechá pro případnou kontrolu,
 - Fotodokumentaci nového zdroje tepla a jeho napojení na otopnou soustavu a komínové těleso rodinného domu. U tepelných čerpadel je nutné předložit fotodokumentaci všech částí (venkovní i vnitřní jednotky),
 - Kopii protokolu o uvedení nového zdroje do provozu nebo revizní zprávu,
 - Kopie protokolu o revizi spalínové cesty dle Vyhlášky č. 34/2016 Sb., o čištění, kontrole a revizi spalínové cesty (v případě, že je novým zdrojem tepla spalovací zdroj),
 - Kopie dokladu o likvidaci starého kotle potvrzeného oprávněnou osobou (vlastníci příslušné oprávnění k nakládání s odpady). Formulář je dostupný na webových stránkách Ústeckého kraje,
 - Kopii osvědčení o získání profesní kvalifikace (u instalace tepelných čerpadel a kotlů výhradně na biomasu).
 9. Umožnit po dobu realizace akce a po celou dobu udržitelnosti provedení kontroly a spolupracovat s kontrolními orgány ze strany poskytovatele, třetích osob pověřených poskytovatelem, Ministerstva životního prostředí, Státního fondu životního prostředí České republiky, Ministerstva financí, orgány finanční správy a Nejvyššího kontrolního úřadu. Těmto subjektům je povinen zpřístupnit zejména veškerou dokumentaci k akci. Kontrolou se rozumí provedení kontroly daného nového zdroje tepla, resp. celé akce na místě, a to v souladu se zákonem o finanční kontrole a zákonem č. 255/2012 Sb., o kontrole (kontrolní řád), ve znění pozdějších předpisů (zákon o kontrole).
 10. Po dobu udržitelnosti zajistit u třetích osob, jimž po vyplacení dotace zcizuje nebo přenechává rodinný dům k užívání, ve kterém byl pořízen nový zdroj tepla, možnost kontroly dle odst. 9 tohoto článku.
 11. Realizovat opatření k odstranění nedostatků zjištěných při veřejnosprávní kontrole, která mu byla uložena orgány uvedenými v odst. 9 tohoto článku, na základě prováděných kontrol, a to v termínu, rozsahu a kvalitě podle požadavků stanovených příslušným kontrolním orgánem.
 12. Při peněžních operacích dle článku VI. této smlouvy převést bezhotovostně peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v záhlaví této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět jako variabilní symbol poslední čtyřčíslí čísla této smlouvy.
 13. Neprodleně informovat poskytovatele o všech změnách ve vlastnických právech příjemce k rodinnému domu/bytové jednotce či v jeho identifikačních údajích, nejpozději však do 15 dnů ode dne kdy nastala daná změna. V případě změny účtu je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Povinnost informovat podle tohoto bodu se vztahuje i na dobu udržitelnosti. Změnu příjemce dotace oznámí předložením změnového formuláře (dostupný na webových

stránkách Ústeckého kraje).

14. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek.

VI.

Porušení rozpočtové kázně, výpověď, zrušení smlouvy

1. Neoprávněné použití dotace nebo zadržení prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona o územních rozpočtech. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona o územních rozpočtech a příjemci bude uložen odvod včetně penále za prodlení s odvodem ve výši stanovené zákonem nebo touto smlouvou.
2. V případě porušení rozpočtové kázně, které poskytovatel považuje za méně závažné, bude vždy uložen odvod za dané porušení procentem z celkové poskytnuté dotace následovně:
 - a) nedodržení povinností příjemce dle článku V. odst. 4, 7 a 9 této smlouvy – výše odvodu činí 5 % za každé porušení,
 - b) nedodržení povinnosti zajištění možnosti kontroly u třetích osob dle článku V. odst. 10 této smlouvy – výše odvodu činí 5 % za každé porušení,
 - c) porušení povinností spojených s kontrolou dle článku V. odst. 11 této smlouvy – výše odvodu činí 5 % za každé porušení,
 - d) porušení povinností při převodu finančních prostředků uvedených v článku V. odst. 12 této smlouvy – výše odvodu činí 1 % za každé porušení,
 - e) nedodržení povinnosti informovat poskytovatele o změnách v souladu s článkem V. odst. 13 této smlouvy – výše odvodu činí 5 % za každé porušení.
3. Poskytovatel je oprávněn vypovědět smlouvu v případě, že příjemce porušil smluvní povinnost stanovenou touto smlouvou. Výpověď musí mít písemnou formu a nabývá účinnosti uplynutím výpovědní lhůty, která činí 15 dní ode dne doručení výpovědi příjemci.
4. Smluvní strany mohou podat písemný návrh na zrušení smlouvy z důvodů uvedených v § 167 odst. 1 správního řádu. Pokud smluvní strana, které byl návrh doručen, s ním vysloví souhlas, smlouva zaniká dnem, kdy písemný souhlas dojde smluvní straně, která návrh podala. Pokud smluvní strana, které byl návrh doručen, s ním nevysloví souhlas, smlouva nezaniká.
5. Spory z právních poměrů při poskytnutí dotace rozhoduje podle správního řádu Ministerstvo financí ČR.

VII.

Ostatní ujednání

1. Tuto smlouvu lze měnit či doplňovat pouze po dohodě smluvních stran formou písemných a číslovaných dodatků.
2. Na poskytnutí dotace není právní nárok. Poskytovatel si vyhrazuje právo neodsouhlasit proplacení takových výdajů, které nejsou v souladu se způsobilými výdaji definovanými touto smlouvou a dotačním programem.
3. Vzhledem k veřejnoprávnímu charakteru poskytovatele souhlasí příjemce se zveřejněním údajů podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, v souladu s požadavky Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů

a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů nebo také GDPR), a zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů.

4. Tato smlouva bude zveřejněna dle § 10d odst. 1 zákona o územních rozpočtech na úřední desce poskytovatele způsobem umožňujícím dálkový přístup do 30 dnů ode dne uzavření smlouvy, což se týká i případných dodatků ke smlouvě, a to po dobu nejméně 3 let ode dne zveřejnění.
5. Ustanovení článku V. odst. 10. a odst. 13. této smlouvy se nepoužije v případě, že příjemce vrátí celou dotaci poskytnutou příjemci poskytovateli na účet poskytovatele číslo 293863327/0300, a to do 60 dnů ode dne zřízení rodinného domu/bytové jednotky.
6. Pokud v této smlouvě není stanoveno jinak, použijí se přiměřeně na právní vztahy z ní vyplývající příslušná ustanovení zákona o územních rozpočtech, správního řádu, případně příslušná ustanovení zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, s výjimkou uvedenou v § 170 správního řádu.
7. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou vyhotoveních s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží jedno vyhotovení.
8. Příjemce prohlašuje, že se s ustanoveními této smlouvy a podmínkami dotačního programu řádně seznámil, a zavazuje se, že se jimi bude řídit.
9. Poskytovatel potvrzuje, že o poskytnutí dotace a uzavření této smlouvy bylo rozhodnuto usnesením Rady Ústeckého kraje č. 013/110R/2020 ze dne 30. 9. 2020.
10. Tato smlouva nabývá platnosti i účinnosti dnem jejího uzavření.

V Ústí nad Labem dne

14. 2. 2021

V Ústí nad Labem dne

9. 2. 2021

Poskytovatel:

Ústecký kraj

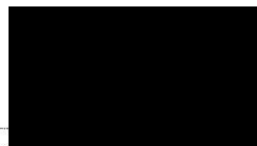
Ing. Lubomíra Mejstříková, CSc., MBA,

1. náměstkyně hejtmanky Ústeckého kraje



Příjemce:

Zdeněk Feledi



OVĚROVACÍ DOLOŽKA PRO LEGALIZACI

Podle ověřovací knihy Magistrátu města Děčína

poř. č. legalizace V/127/2021

vlastnoručně podepsal* - *uznal podpis na listině za vlastní*

Zdeněk Feledi,

jméno/a, příjmení, datum a místo narození žadatele

Děčín,

adresa místa trvalého pobytu žadatele*

- *adresa místa pobytu na území České republiky**

- *adresa bydliště mimo území České republiky**

OP

druh a číslo dokladu, na základě kterého byly zjištěny osobní údaje, uvedené v této ověřovací doložce

V Děčíně dne 08.02.2021

Bohatá Lenka

Jméno a příjmení ověřující osoby, která leg
(nebo otisk jmenovky)

* Nehodící se škrtněte

